



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**

**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 Bienne Skater 90**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
<b>CLUB 1</b>	<b>Bienne Skater 90</b>	<b>A</b>
<b>CLUB 2</b>	<b>La Broye</b>	<b>A</b>

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
67	C	VASILE Daniel	201435	05:13	90	5	1					02:41	29	2	02:56	S1
TS	A	RÜFLI Fabian	99154	10:25	55	TS	2					23:31	70	2	24:10	K1
27	G	MARTI Yannick	95219	14:28	40	TS	3					34:35	90	2	36:35	E
88	G	HAMEL Quentin	209246	37:03	66	55	4					44:19	55	2	44:45	E
40		ZIMMERMANN Derek	4000	38:43	17	67	5					53:07	66	2	55:07	B1
66		MÜLLER Marco	97180	49:16	55	66	6					53:07	66	2	57:07	C1
5		ZURBRIGGEN Aloïs	202470	50:41	TS	66	7					59:01	90	2	60:00	G1
55		HENZ Jonathan	201263	51:26	5	67	8									
90		HEIMBERG Marius	207466													
17		AMARU Danilo	205273													
70		CATTIN Manoel	204213													
96		ESTEVEZ Eric	207302													
29		PETEUT Joël	212290													

Lieu / Ort Location / Luogo	<b>Sahlgut - Bienne</b>	Date / Datum Date / Data	<b>10.06.2017</b>
Start / Beginn Début / Inizio	<b>16:00</b>	End / Ende Fin / Fine	<b>18:12</b>
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		<b>A55</b>	
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	<b>X</b>	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	<b>68</b>

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess.	Vorname / Vorname Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	<b>214390</b>	<b>DONZEL Christophe</b>	
Official scorer Marqueur	<b>97337</b>	<b>BODER Gaylord</b>	
Referee 1 Arbitre 1	<b>207036</b>	<b>TURRIAN Jean-Philippe</b>	
Referee 2 Arbitre 2	<b>20762</b>	<b>WILLEMIN Gabriel</b>	
Tech. Director Directeur tech.			

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>10010</b>
	<b>LOHR Dieter</b>			

TOTAL	<b>8</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>14 min</b>

**2 La Broye**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
71	C	CHATTON Guillaume	204128	02:56	69	11	1					17:02	26	2	19:02	E
90	A	EGGER Sullivan	205062	13:14	23		2					27:37	23	2	29:37	B1
66	G	SERMET Loïc	206035	24:10	71	90	3					34:35	23	2	36:35	C1
	G			28:32	69		4					46:32	69	2	48:32	G1
69		YERLY Damien	206249	33:17	10	11	5									
11		MACHAKA Ken	208068	44:45	69		6									
17		GIVEL Florent	203014													
26		BÜRGY Romain	204050													
10		MAGNIN Jérémy	205020													
KP		BERCHIER Maxime	216093													
87		BISE Michaël	204047													
59		CHATELANAT Grégoire	213376													
23		BERTSCHY Florian	209198													
8		GIVEL Christophe	202124													

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	<b>FINAL</b>			
	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>	<b>CLUB 1</b>	<b>CLUB 2</b>
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>8</b>	<b>6</b>
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>2</b>	<b>3</b>	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore <b>Bienne Skater 90</b>	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	<b>3</b>	<b>1</b>	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	<b>0</b>	<b>0</b>	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	<b>0</b>	<b>0</b>		
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.				

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	<b>98287</b>
	<b>CHRISTINAZ Julien</b>			

TOTAL	<b>6</b>
TIME OUT	<b>X</b>
TOTAL	<b>8 min</b>